

「生活者としての外国人」のための「標準的なカリキュラム案」の改定に関する 「生活上の行為の事例」実態調査について

○目的

標準的なカリキュラム案の「生活上の行為の事例」について、日本語を学ぶ外国人を対象とする実態調査を行う。

具体的には、標準的なカリキュラム案への B1 相当の生活上の行為の事例追加と Can do 策定を目的として、そのための生活上の行為の事例の絞り込みを目指す。実際に外国人を対象に各項目の生活の中で接する頻度を聞き、その結果をもとに Can do を作成する項目の選定を行う。

○対象者

日本語を学ぶ外国人

※文化庁事業を活用する団体等に協力を依頼し、500名を回収目標とする。

○方法

ウェブアンケート（新型コロナウイルスの感染拡大を考慮）

○翻訳言語

英語、中国語（簡体字）、韓国語、ポルトガル語、スペイン語、ベトナム語、フィリピン語、タイ語、インドネシア語、ミャンマー語、ネパール語
（11言語）

※依頼団体用に上記の他、日本語版も用意する。

○期間

令和3年2月4日～2月23日（当初16日だったが延長）

○調査内容

「標準的なカリキュラム案について」から「生活上の行為の事例の整理」（P121～154）の項目のうち「事例1（上位項目）」を対象とする。

【調査票の内容】

- ・調査目的説明と協力依頼文
- ・基礎情報（年代、性別、15歳以下の子どもの有無、出身国、在留資格、居住地域、言語、滞日年数、職業、日本語使用状況等）
- ・各項目について、生活の中での遭遇頻度、日本語での達成状況、できるようになりたいか等の希望の回答を求める。

○参考資料

- ・標準的なカリキュラム案策定時の「生活上の行為についてアンケート」
- ・「生活のための日本語 全国調査」（国立国語研究所）
- ・「リソース型生活日本語」（公益社団法人国際日本語普及協会（AJALT））

実態調査結果(一部抜粋)

令和3年2月14日時点

総数 366

F1年齢

No.	選択肢	n	%
1	10代	13	3.6
2	20代	107	29.2
3	30代	123	33.6
4	40代	75	20.5
5	50代	24	6.6
6	60代	18	4.9
7	70歳以上	6	1.6
	全体	366	100.0

F2性別

No.	選択肢	n	%
1	男性	141	38.5
2	女性	213	58.2
3	その他	2	0.5
4	回答しない	10	2.7
	全体	366	100.0

F3単身世帯

No.	選択肢	n	%
1	はい	161	44.0
2	いいえ	205	56.0
	全体	366	100.0

F4 15歳以下の子どもの有無

No.	選択肢	n	%
1	はい	108	29.5
2	いいえ	258	70.5
	全体	366	100.0

F5出身国

No.	選択肢	n	%
1	中国	125	34.2
2	韓国	18	4.9
3	ベトナム	38	10.4
4	フィリピン	26	7.1
5	ポルトガル	0	0.0
6	ブラジル	18	4.9
7	ネパール	9	2.5
8	インド	3	0.8
9	インドネシア	14	3.8
10	英国	13	3.6
11	米国	22	6.0
12	オーストラリア	7	1.9
13	カナダ	6	1.6
14	タイ	8	2.2
15	ミャンマー	0	0.0
16	マレーシア	1	0.3
17	スペイン	3	0.8
18	その他	55	15.0
	全体	366	100.0

F6滞日年数 (年数を記入。暫定的に以下のようにまとめた)

平均6年(最短0年, 最長50年)

F7在留資格

No.	選択肢	n	%
1	技術・人文知識・国際業務	60	16.4
2	高度専門職	17	4.6
3	技能	5	1.4
4	特定技能	6	1.6
5	技能実習	14	3.8
6	留学	66	18.0
7	家族滞在	28	7.7
8	特定活動	4	1.1
9	永住者	58	15.8
10	日本人の配偶者等	47	12.8
11	永住者の配偶者等	23	6.3
12	定住者	11	3.0
13	その他	27	7.4
	全体	366	100.0

F8現在の職業

No.	選択肢	n	%
1	事務職	33	9.0
2	営業職	7	1.9
3	製造業，建設業	31	8.5
4	農林水産業	1	0.3
5	自営業（会社，レストラン等）	22	6.0
6	サービス業（飲食店員，小売り店員，歌手，ダンサー等）	18	4.9
7	専門職（教師，通訳，医師，看護・介護，弁護士，宗教関係，IT関係等）	73	19.9
8	主婦	67	18.3
9	学生	72	19.7
10	無職	18	4.9
11	その他	24	6.6
	全体	366	100.0

F9居住地

No.	選択肢	n	%
1	北海道	4	1.1
2	青森県	1	0.3
3	岩手県	4	1.1
4	宮城県	2	0.5
5	秋田県	3	0.8
6	山形県	14	3.8
7	福島県	1	0.3
8	茨城県	9	2.5
9	栃木県	0	0.0
10	群馬県	2	0.5
11	埼玉県	22	6.0
12	千葉県	9	2.5
13	東京都	52	14.2
14	神奈川県	29	7.9
15	新潟県	2	0.5
16	富山県	0	0.0
17	石川県	1	0.3
18	福井県	1	0.3
19	山梨県	2	0.5
20	長野県	0	0.0
21	岐阜県	0	0.0
22	静岡県	32	8.7
23	愛知県	7	1.9
24	三重県	5	1.4
25	滋賀県	2	0.5
26	京都府	34	9.3
27	大阪府	13	3.6
28	兵庫県	20	5.5
29	奈良県	0	0.0
30	和歌山県	7	1.9
31	鳥取県	0	0.0
32	島根県	21	5.7
33	岡山県	2	0.5
34	広島県	9	2.5
35	山口県	39	10.7
36	徳島県	0	0.0
37	香川県	2	0.5

38	愛媛県	0	0.0
39	高知県	0	0.0
40	福岡県	8	2.2
41	佐賀県	0	0.0
42	長崎県	1	0.3
43	熊本県	2	0.5
44	大分県	0	0.0
45	宮崎県	3	0.8
46	鹿児島県	1	0.3
47	沖縄県	0	0.0
	全体	366	100.0

F10母語

No.	選択肢	n	%
1	中国語	136	37.2
2	韓国語	19	5.2
3	ベトナム語	38	10.4
4	フィリピン語	24	6.6
5	ポルトガル語	20	5.5
6	ネパール語	11	3.0
7	インドネシア語	14	3.8
8	英語	53	14.5
9	タイ語	7	1.9
10	ミャンマー語	0	0.0
11	スペイン語	18	4.9
12	その他	26	7.1
	全体	366	100.0

F11日常生活に困らない程度にできる言語

No.	選択肢	n	%
1	中国語	139	38.0
2	韓国語	19	5.2
3	ベトナム語	35	9.6
4	フィリピン語	20	5.5
5	ポルトガル語	23	6.3
6	ネパール語	11	3.0
7	インドネシア語	13	3.6
8	英語	154	42.1
9	タイ語	6	1.6
10	ミャンマー語	0	0.0
11	スペイン語	20	5.5
12	その他	79	21.6
	全体	519	

F12家庭内での言語

No.	選択肢	n	%
1	中国語	124	33.9
2	韓国語	15	4.1
3	ベトナム語	37	10.1
4	フィリピン語	16	4.4
5	ポルトガル語	19	5.2
6	ネパール語	10	2.7
7	インドネシア語	14	3.8
8	英語	82	22.4
9	タイ語	4	1.1
10	ミャンマー語	0	0.0
11	スペイン語	18	4.9
12	その他	80	21.9
	全体	419	

F13日本語の学習年数 (年数を記入。暫定的に以下のようにまとめた。)

平均4.5年 (最短0年, 最長45年)

F14日本語における「聞く」のレベル

No.	選択肢	n	%
1	全くできない	2	0.5
2	日常的な挨拶が理解できる	34	9.3
3	自己紹介や簡単な表現が理解できる	77	21.0
4	身近な話題の話が理解できる	127	34.7
5	興味のある分野の話なら理解できる	77	21.0
6	どんな分野の話でも理解できる	49	13.4
	全体	366	100.0

F15日本語における「読む」のレベル

No.	選択肢	n	%
1	全くできない	5	1.4
2	ひらがなとカタカナが読める	75	20.5
3	やさしい漢字が読める	61	16.7
4	身近な文章が読める	94	25.7
5	興味のある分野の文章なら読める	86	23.5
6	どんな分野の文章でも読める	45	12.3
	全体	366	100.0

F16日本語における「話す（自分一人で話す）」のレベル

No.	選択肢	n	%
1	全くできない	6	1.6
2	日常的な挨拶言葉を話せる	29	7.9
3	自己紹介ならできる。簡単な表現を使って、伝えることができる	125	34.2
4	身近な話題について伝えることができる	89	24.3
5	興味のある分野なら伝えることができる	69	18.9
6	どんな分野の内容でも伝えることができる	48	13.1
	全体	366	100.0

F17日本語における「話す（やりとり）」のレベル

No.	選択肢	n	%
1	全くできない	4	1.1
2	日常的な挨拶を交わせる	40	10.9
3	自己紹介ならできる。簡単な表現を使って、話すことができる	107	29.2
4	身近な話題について話すことができる	95	26.0
5	興味のある分野なら話すことができる	73	19.9
6	どんな分野の内容でも話すことができる	47	12.8
	全体	366	100.0

F18日本語における「書く」のレベル

No.	選択肢	n	%
1	全くできない	10	2.7
2	ひらがなとカタカナが書ける	84	23.0
3	やさしい漢字が書ける	78	21.3
4	身近な文章が書ける	109	29.8
5	興味のある分野の文章なら書ける	59	16.1
6	どんな分野の文章でも書ける	26	7.1
	全体	366	100.0

集計表イメージ
(調査票番号80までを抜粋)

【表の見方】

- ・頻度(%)のオレンジ…上位2番目までの回答割合
- ・頻度の平均点と順位…各項目における平均点で、平均点が高いものから順位をつけている。
- ・頻度順位の青…濃い青は上位3分の1(～44位)、薄い青は中位(45～88位)、白は(89～132位)
- ・現状と今後の希望…黄色は最も回答割合が高い選択肢

調査票番号 (全132項目)	標準的なカリ キュラム案 整理番号	【調査項目】生活上の行為の事例 事例1(上位項目)	比率								日本語での達成状況とできるようになりたい かの希望			
			生活の中での遭遇頻度											
			1 全くない (%)	2 年に数回 (%)	3 月に1回 (%)	4 週に1回 (%)	5 週に数回 (%)	6 毎日 (%)	頻度の平 均点	頻度順位	日本語で できない が、このま まできなく てもいい (%)	日本語で できない が、できる ようになり たい (%)	日本語で できる (%)	できるの 回答割合 の順位 (全132項 目)
1	0101	症状に合わせて、医療機関を探す	23.8	65.3	8.5	1.1	0.8	0.5	1.9	97	4.6	50.8	44.5	69
2	0102	問診表に記入する	23.0	67.5	6.6	1.4	0.8	0.8	1.9	96	4.6	50.0	45.4	62
3	0103	医者の説明・指示を理解し、応答する	22.7	64.2	10.4	1.4	0.8	0.5	2.0	93	5.2	53.3	41.5	84
4	0201	処方せんを持って薬局へ行く	27.3	60.7	10.4	1.1	0.3	0.3	1.9	101	6.3	42.1	51.6	39
5	0202	薬局・薬店を利用する	19.7	62.0	15.8	1.9	0.3	0.3	2.0	90	4.6	41.3	54.1	31
6	0203	薬の説明を理解し、適切に利用する	21.6	61.7	12.0	1.4	0.5	2.7	2.1	84	4.1	47.5	48.4	49
7	0301	体調管理や健康診断の受診などで病気を予防する	23.5	62.0	7.9	1.4	0.5	4.6	2.1	83	5.2	49.7	45.1	66
8	0302	食品保存の注意書きを理解するなどして、衛生管理をする	16.7	35.5	10.4	7.1	8.7	21.6	3.2	38	5.7	42.6	51.6	39
9	0401	立入禁止等の注意書き等理解し事故を回避する	17.5	36.1	9.3	4.4	8.5	24.3	3.2	37	4.4	42.3	53.3	34
10	0402	施錠など防犯に関する内容を理解し、防犯対策を行う	24.0	38.3	7.1	4.6	4.1	21.9	2.9	52	5.5	47.5	47.0	51
11	0403・4	事件・事故があった際に周りの人に助けを求める	48.1	35.8	6.8	1.6	1.1	6.6	1.9	97	4.6	49.5	45.9	54
12	0501	避難場所・方法を確認する	31.4	49.2	9.3	1.9	1.1	7.1	2.1	79	5.5	50.5	44.0	75
13	0502・3・4	災害発生時に身を守るために行動する	40.4	42.3	4.6	1.9	1.1	9.6	2.1	82	5.5	52.7	41.8	83
14	0601	住居を探す	54.6	39.6	2.2	1.1	0.5	1.9	1.6	117	8.2	51.4	40.4	91
15	0602	住まいに関する契約をする	57.1	38.8	1.6	0.8	0.3	1.4	1.5	124	8.5	56.3	35.2	111
16	0603	引っ越しをする	59.3	37.4	1.6	0.3	0.0	1.4	1.5	125	8.2	51.9	39.9	94
17	0701	電気・ガス・水道等の使用を開始する	37.7	39.1	6.3	0.3	0.3	16.4	2.4	73	7.4	46.7	45.9	54
18	0702	電気・ガス・水道等の使用方法を理解する	30.9	39.3	9.0	0.3	0.0	20.5	2.6	62	7.4	45.6	47.0	51
19	0703	電気・ガス・水道等の料金を支払う	27.3	29.0	37.4	0.8	0.3	5.2	2.3	74	6.8	40.7	52.5	37
20	0801	店員がいる店(スーパー、コンビニなど)で、買い物をする	9.8	8.5	6.0	18.0	36.6	21.0	4.3	6	4.9	28.1	66.9	3
21	0802	飲食店を利用し、注文や支払いなどをする	8.7	18.9	18.0	19.7	24.3	10.4	3.6	24	3.6	30.9	65.6	4
22	0803	各種サービス(コンビニATM、クリーニング店、宅急便、出前)を利用する	11.7	16.9	17.5	19.4	23.5	10.9	3.6	27	4.9	35.0	60.1	9
23	0804	商品情報(素材、注意書き等)について理解する	11.7	19.7	12.6	15.0	21.6	19.4	3.7	19	5.2	45.6	49.2	46
24	0805	購入額を確認・計算する	10.7	13.7	10.1	14.8	29.2	21.6	4.0	9	5.5	31.7	62.8	5
25	0806	クレジットカード、ポイントカードなどを利用する	19.7	13.9	8.2	13.1	29.2	15.8	3.7	22	6.3	35.8	57.9	16
26	0901	口座を開設する	27.0	56.8	2.7	4.1	4.6	4.6	2.2	78	6.0	48.4	45.6	60
27	0902	金融機関の各種サービスを利用する	28.4	39.6	12.6	6.8	7.4	5.2	2.4	71	6.0	51.4	42.6	77
28	0903	A T Mを利用する	10.9	16.7	26.2	20.2	18.6	7.4	3.4	30	5.5	33.3	61.2	7
29	1001	公共交通機関の時刻表を確認する	16.4	29.8	14.8	12.3	15.6	11.2	3.1	42	8.2	32.8	59.0	13
30	1002	公共交通機関の路線図を確認する	17.2	30.9	14.2	12.0	16.4	9.3	3.1	49	8.2	33.9	57.9	16
31	1003	公共交通機関での行き先・停留所を確認する	16.4	30.1	14.8	12.3	16.7	9.8	3.1	44	8.5	33.6	57.9	16
32	1004	公共交通機関で運賃を支払う・切符を購入する	15.6	32.2	14.2	12.0	15.8	10.1	3.1	46	6.0	32.0	62.0	6
33	1101	タクシーを呼ぶ	42.6	39.1	7.7	4.4	3.8	2.5	2.0	93	8.5	41.0	50.5	43

34	1102	タクシーに乗って行き先を指示する	38.3	41.8	8.7	4.1	4.1	3.0	2.0	89	7.9	36.6	55.5	28
35	1103	タクシーの運賃を支払う	38.0	41.3	9.3	4.1	4.4	3.0	2.0	85	8.5	32.8	58.7	14
36	1201	住所・番地を確認する	24.3	41.0	12.8	8.2	7.7	6.0	2.5	67	7.4	36.3	56.3	25
37	1202	地図を理解する	14.2	33.1	13.7	9.3	13.1	16.7	3.2	35	6.3	39.6	54.1	31
38	1203	交通標識を理解する	14.2	27.6	10.1	7.9	12.8	27.3	3.6	26	5.5	36.9	57.7	21
39	1204	道を聞く	23.5	43.4	12.6	4.9	7.4	8.2	2.5	65	3.6	37.2	59.3	10
40	1301	自転車の交通ルールを理解し遵守する	24.6	25.1	8.5	4.1	11.5	26.2	3.3	32	7.1	36.1	56.8	22
41	1302	駐輪場を利用する	32.2	21.3	7.7	4.9	10.1	23.8	3.1	46	9.3	32.8	57.9	16
42	1303	施錠するなど自転車の盗難防止をする	31.1	20.8	6.6	3.8	10.4	27.3	3.2	36	9.3	32.2	58.5	15
43	1401	運転免許の手続き等をする	48.4	34.4	2.5	2.5	3.6	8.7	2.0	85	9.6	45.9	44.5	69
44	1402	車・オートバイ等を運転する際に道路交通法を理解し遵守する	42.6	20.8	3.6	3.0	6.3	23.8	2.8	55	8.5	45.1	46.4	53
45	1501	出産前の健診を受ける	78.1	12.8	4.9	1.4	0.0	2.7	1.4	130	29.0	38.8	32.2	126
46	1502	母子健康手帳の使い方や内容を理解し、母子健康手帳をもらう	76.2	15.6	2.7	1.1	0.5	3.8	1.5	128	28.4	39.9	31.7	128
47	1601	出産に伴う手続きや準備をする	80.1	13.9	1.6	1.1	0.0	3.3	1.4	131	29.5	39.9	30.6	131
48	1602	乳幼児健診を受ける	77.3	15.3	2.7	1.6	0.0	3.0	1.4	129	28.7	39.9	31.4	129
49	1603	子供の身長・体重・身体発達といった子育てに関する情報を理解する	71.9	17.2	3.6	1.1	0.5	5.7	1.6	119	26.8	39.1	34.2	119
50	1701	子供の健康を管理（食事、歯磨き、睡眠等）する	69.7	12.0	3.6	1.9	0.8	12.0	1.9	100	27.0	38.0	35.0	113
51	1702	伝染病の予防接種を受ける	61.5	30.3	3.0	1.4	0.5	3.3	1.6	117	23.8	41.0	35.2	111
52	1703	健康診断の通知等について理解する	57.1	32.0	4.4	1.6	0.3	4.6	1.7	114	23.5	41.8	34.7	117
53	1801	地域の育児サービスを利用する	72.7	17.2	3.3	1.4	1.1	4.4	1.5	123	27.3	39.9	32.8	123
54	1802	子供の遊び場として公園を利用する	67.5	10.9	5.5	5.2	6.3	4.6	1.9	104	27.0	32.2	40.7	89
55	1901	託児施設・保育施設を利用する	74.6	10.1	2.7	1.9	2.7	7.9	1.7	112	27.3	36.6	36.1	109
56	2001	就学に関する手続きを行う	69.4	21.6	2.7	1.1	1.1	4.1	1.6	122	27.6	39.9	32.5	125
57	2002	学校行事に参加する	65.3	21.6	6.8	1.9	0.5	3.8	1.6	116	25.1	38.8	36.1	109
58	2003	学費などを理解し、納入する	67.8	18.6	8.5	1.4	0.3	3.6	1.6	119	25.7	37.2	37.2	104
59	2004	子どもの学校生活について先生に相談する	69.7	18.3	5.7	1.4	1.4	3.6	1.6	121	25.1	40.2	34.7	117
60	2005	進路相談を行う	73.5	17.2	3.8	1.9	0.8	2.7	1.5	126	25.4	42.3	32.2	126
61	2101	子供の障害の特徴等を理解する	78.7	11.2	3.8	1.4	1.1	3.8	1.5	127	29.0	39.9	31.1	130
62	2102	子供を特別支援学校・学級への入学手続きをする	84.2	9.0	3.0	1.1	0.5	2.2	1.3	132	30.1	39.3	30.6	131
63	2201	就職のための情報収集をする	40.4	45.1	4.9	3.3	1.6	4.6	1.9	95	10.7	49.5	39.9	94
64	2202	求人に応募する	47.5	41.5	3.8	3.0	1.4	2.7	1.8	109	10.9	50.8	38.3	100
65	2203	雇用契約を交わす	39.1	51.1	3.6	2.2	0.8	3.3	1.8	105	10.4	49.2	40.4	91
66	2301	労働条件について理解する	33.9	49.2	5.2	2.5	1.4	7.9	2.1	81	9.6	48.1	42.3	78
67	2302	給与明細について理解する	31.7	34.7	26.0	2.2	0.5	4.9	2.2	77	8.5	46.2	45.4	62
68	2303	労働者団体（組合等）へ加入する	62.0	27.3	4.4	1.9	0.8	3.6	1.6	115	14.8	50.3	35.0	113
69	2401	仕事の指示・マニュアル等を理解する	32.8	38.3	9.6	3.6	2.7	13.1	2.4	70	9.8	50.3	39.9	94
70	2402	安全上の標示等を理解する	31.1	40.7	7.9	3.3	1.9	15.0	2.5	69	9.6	45.9	44.5	69
71	2403	危険・事故・けが・損傷について報告する	56.3	28.7	4.1	1.6	1.9	7.4	1.9	103	10.4	53.0	36.6	107
72	2501	同僚・上司・部下とやりとりする	28.4	20.5	2.7	4.1	9.6	34.7	3.5	29	9.6	46.2	44.3	72
73	2502	各種通信（メモ、メッセージ、電子メール）で仕事上のやりとりする	31.7	19.7	3.6	6.3	9.3	29.5	3.3	33	9.3	45.4	45.4	62
74	2503	仕事に関する文書（発表、通知）について理解する	32.0	20.8	5.5	5.2	10.4	26.2	3.2	39	9.6	49.2	41.3	87
75	2601	取引先や顧客等と業務に関する情報をやりとりする	45.9	21.0	3.6	4.1	7.9	17.5	2.6	64	13.4	49.7	36.9	105
76	2602	取引先や顧客等に進捗（しんちよく）状況・問題を報告する	46.7	22.1	4.4	3.3	7.7	15.8	2.5	68	13.7	50.0	36.3	108
77	2603	指示された業務を遂行する	33.3	17.2	3.0	3.6	10.4	32.5	3.4	31	11.7	44.0	44.3	72
78	2701	人事考課の面談を受ける	48.9	33.1	3.8	3.3	1.6	9.3	2.0	88	12.3	50.3	37.4	103
79	2702	雇用の契約更新の手続きを行う	43.4	45.6	2.7	2.2	0.8	5.2	1.9	102	10.7	49.7	39.6	97
80	2801	職場でアイデアや見解を効果的に発表する	37.4	28.7	6.0	5.7	8.5	13.7	2.6	63	10.4	51.9	37.7	102